

Télécommande HDA-IR2.2 de DTA de Cisco

La télécommande HDA-IR2.2 de DTA (adaptateur de transmission numérique) de Cisco est programmée pour contrôler votre décodeur Cisco ainsi que le volume, la mise en marche et l'arrêt de nombreux téléviseurs connectés. Suivez les instructions fournies dans ce guide pour configurer et utiliser la télécommande de DTA de Cisco.

Renseignements importants concernant la télécommande

Au départ, la télécommande n'est programmée que pour l'adaptateur DTA. Si vous souhaitez programmer la télécommande pour prendre en charge le téléviseur, suivez les étapes décrites à la section *Programmation de la télécommande pour contrôler le téléviseur*.

Installation des piles

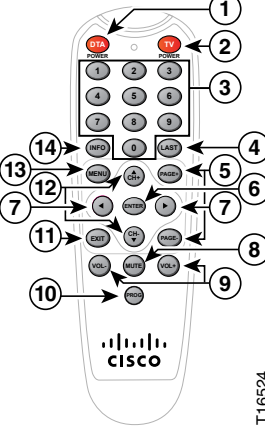
La télécommande nécessite deux piles alcalines AAA. À l'intérieur du compartiment des piles de la télécommande, vous trouverez un schéma indiquant comment positionner ces piles.

Remarque : Pour conserver le code de téléviseur programmé, vous devez remplacer les piles dans les deux minutes suivant leur retrait.

ATTENTION : La télécommande doit être conservée hors de portée des enfants de moins de six ans.

Connaitre la télécommande

Le schéma suivant décrit chaque touche de la télécommande. Les fonctions peuvent varier d'un service à l'autre. Consultez le guide de l'utilisateur de votre décodeur pour lire la description des fonctions.



- Permet de sélectionner les touches de commande
- Permet de sélectionner les touches de commande du téléviseur
- Permet d'accéder à des canaux ou à des éléments de menu spécifiques
- Permet d'accéder au dernier canal visionné
- Permet de parcourir les menus à l'écran
- Permet de sélectionner des éléments à l'écran
- Permet de parcourir les menus à l'écran
- Permet de désactiver le son
- Permet d'augmenter ou de baisser le volume
- Permet de contrôler les commandes de volume, de désactivation du son, et de sous-titrage codé du téléviseur
- Permet de quitter le menu
- Permet de passer au canal suivant ou précédent
- Permet d'accéder au menu de l'adaptateur DTA
- Affiche des renseignements supplémentaires

Programmation de la télécommande pour contrôler le téléviseur

Recherchez le fabricant de votre dispositif dans la liste des **codes de paramétrage de téléviseur** et commencez par le

premier code de la liste. Si le code ne fonctionne pas, répétez les étapes pour le code suivant. Vous pouvez également rechercher un code en suivant les étapes décrites à la section *Recherche de codes*.

- Maintenez les touches **PROG** (programmation) et **TV POWER** (marche/arrêt du téléviseur) enfoncées jusqu'à ce que le voyant à DEL s'allume. Une fois ce dernier allumé, relâchez les touches.
- Entrez le code à quatre chiffres de votre téléviseur. Appuyez dans l'ordre sur les quatre touches numériques et relâchez-les.
- Si le code du dispositif est valide, le voyant s'éteint et le code en question est conservé. Si le code du dispositif n'est pas valide, le voyant à DEL clignote deux fois, puis devient fixe. La télécommande reste en mode paramétrage. Au besoin, vous pouvez revenir à l'étape 3 pour entrer un autre code.

Si aucun des codes de votre téléviseur ne fonctionne, essayez de suivre les étapes décrites à la section *Recherche de codes*.

Recherche de codes

La télécommande peut effectuer une recherche parmi parmi tous les codes du téléviseur pour trouver le code approprié. Suivez les étapes ci-dessous ou reportez-vous à celles décrites à la section *Programmation de la télécommande pour contrôler le téléviseur*.

- Assurez-vous que votre téléviseur est allumé.
- Maintenez les touches **PROG** (programmation) et **TV POWER** (marche/arrêt du téléviseur) enfoncées jusqu'à ce que le voyant à DEL s'allume. Une fois ce dernier allumé, relâchez les touches.
- Appuyez sur la touche **TV POWER** (marche/arrêt du téléviseur) de votre télécommande pour entrer en mode de recherche automatique de code. La télécommande transmettra le code de mise en marche/d'arrêt du téléviseur toutes les 1,5 seconde et le voyant à DEL clignotera. Si le téléviseur s'éteint, cela signifie que la télécommande a trouvé un code de groupe valide pour le dispositif.
- Appuyez sur la touche **PROG** (programmation) pour enregistrer le code et quitter le mode de recherche. Essayez la télécommande pour vous assurer qu'elle contrôle bien les commandes de mise en marche/d'arrêt du téléviseur, l'augmentation et la baisse du volume, ainsi que la désactivation du son après la configuration du paramètre de contrôle du volume du téléviseur. Si les fonctions ne s'exécutent pas correctement, répétez la procédure à partir de l'étape 2. Si vous avez parcouru intégralement la liste de codes, la touche TV se met à clignoter rapidement pour indiquer que le système a parcouru toute la liste de codes.

Remarque : Certains téléviseurs disposent de codes ne permettant pas de basculer entre le mode marche et le mode arrêt. Si le téléviseur n'est pas allumé ou éteint, appuyez de nouveau sur la touche **TV POWER** (marche/arrêt du téléviseur).

Connaitre le code du téléviseur
Suivez les étapes suivantes pour connaître le code de votre téléviseur.

- Maintenez les touches **PROG** (programmation) et **TV POWER** (marche/arrêt du téléviseur) enfoncées jusqu'à ce que le voyant à DEL s'allume. Une fois ce dernier allumé, relâchez les touches.
- Appuyez sur la touche **ENTER** (entrée), puis relâchez-la. Le voyant à DEL illumine successivement les quatre chiffres du code, en faisant une pause entre chaque code. Un clignotement rapide représente le chiffre zéro. Par exemple, le code 1031 s'allume suivant le modèle ci-après : UN CLIGNOTEMENT <pause> CLIGNOTEMENT RAPIDE <pause> TROIS CLIGNOTEMENTS <pause> UN CLIGNOTEMENT

Inscrivez votre code dans l'espace ci-dessous :

Contrôle du volume de l'adaptateur DTA

- Maintenez les touches **PROG** (programmation) et **DTA POWER** (marche/arrêt de l'adaptateur DTA) enfoncées jusqu'à ce que le voyant à DEL s'allume. Une fois ce dernier allumé, relâchez les touches.

- Appuyez sur la touche **VOL-** (baisser le volume) pour configurer les touches VOL+ (augmenter le volume), VOL- (diminuer le volume) et MUTE (désactiver le son) afin de contrôler l'adaptateur DTA. Le voyant à DEL clignote deux fois, puis s'éteint.

Contrôle du volume du téléviseur

- Maintenez les touches **PROG** (programmation) et **TV POWER** (marche/arrêt du téléviseur) enfoncées jusqu'à ce que le voyant à DEL s'allume. Une fois ce dernier allumé, relâchez les touches.
- Appuyez sur la touche **VOL+** (augmenter le volume) pour configurer les touches VOL+ (augmenter le volume), VOL- (diminuer le volume) et MUTE (désactiver le son) afin de contrôler le téléviseur. Le voyant à DEL clignote deux fois, puis s'éteint.

Dépannage

Si rien ne se passe lorsque vous appuyez sur une touche de la télécommande, vérifiez les éléments suivants avant d'appeler le service de dépannage.

Vérification des piles

Les piles sont-elles insérées correctement? Les piles sont-elles épuisées? Il peut être nécessaire de remplacer les piles.

Vérification de l'adaptateur DTA

L'adaptateur DTA est-il relié à l'entrée du téléviseur? L'adaptateur DTA est-il relié à la prise murale du câble? Le cordon d'alimentation de l'adaptateur DTA est-il relié à la prise de courant?

Vérification du téléviseur
Le cordon d'alimentation du téléviseur est-il relié à la prise de courant? Le téléviseur est-il réglé sur le canal approprié pour fonctionner avec l'adaptateur DTA?

Vérification de la liste de codes du téléviseur

La marque de votre téléviseur figure-t-elle dans la liste de codes? Plusieurs codes sont parfois associés à une marque de téléviseur. Dans ce cas, vous devez essayer chaque code.

Si la marque de votre téléviseur ne figure pas dans la liste ou si vous ne pouvez pas programmer la commande manuellement, essayez de suivre les étapes décrites à la section *Recherche de codes*.

Utilisation de piles jetables

Ce produit peut contenir des piles jetables. Prenez garde à l'avertissement suivant et suivez les instructions sur la sécurité et la mise au rebut des piles.

AVERTISSEMENT : Une explosion peut se produire si les piles ne sont pas manipulées ou remplacées correctement. Ne remplacez les piles que par des piles de même type. Ne démontez pas et ne tentez pas de recharger les piles hors du système. N'écrasez pas les piles, ne les percez pas, ne les jetez pas au feu, ne court-circuitez pas les contacts externes et ne les exposez pas à l'eau ou à d'autres matières liquides. Jetez les piles usagées conformément aux réglementations locales et aux instructions de votre fournisseur.

Sécurité aux piles

- Insérez les piles correctement. Il existe un risque d'explosion si les piles ne sont pas insérées correctement.
- N'essayez pas de recharger des piles « jetables » ou « non rechargeables ».
- Veillez suivre les instructions fournies relatives à la charge de piles « rechargeables ».
- Remplacez les piles uniquement par des piles identiques ou équivalentes.
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive (à la chaleur du soleil ou au feu, par exemple).
- N'exposez pas les piles à des températures supérieures à 100 °C.

Élimination des piles

- Les piles peuvent contenir des substances susceptibles de nuire à l'environnement.
- Recyclez ou mettez au rebut les piles conformément aux instructions de leur fabricant et/ou aux réglementations locales ou nationales applicables en la matière.

♻️🔋 廢電池請回收

- Les piles peuvent contenir du perchlorate, substance reconnue comme dangereuse. Par conséquent, il peut s'avérer nécessaire de suivre une procédure particulière pour manipuler et mettre au rebut ce produit. Pour obtenir plus d'informations sur le perchlorate et les bonnes pratiques relatives aux substances contenant du perchlorate, consultez **www.dtsc.ca.gov/HazardousWaste/Perchlorate/index.cfm**.

Avertissement

Cisco Systems, Inc. décline toute responsabilité en cas d'erreur ou d'omission dans ce manuel. Nous nous réservons le droit de modifier ce manuel à tout moment et sans avis préalable.

Cisco et le logo Cisco sont des marques de commerce ou marques de commerce déposées de Cisco ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Pour consulter la liste des marques commerciales de Cisco, rendez-vous à l'adresse www.cisco.com/go/trademarks. Les autres marques de commerce mentionnées appartiennent à leur détenteur respectif. L'utilisation du terme « partenaire » n'implique pas de relation de partenariat entre Cisco et une autre entreprise. (1110R)
© 2014 Cisco et/ou ses affiliés. Tous droits réservés. Dernière mise à jour : septembre 2014

Imprimé en Chine

78-100484-01A0



Codes de paramétrage de téléviseur

888	0471, 0701
A/R Systems	0061, 0601, 0861, 0661, 0751
Accent	0021, 0061, 0861
Acer	2961, 3281
Acoustic arch	2911
Acura	0021
Adcom	1061
Addison	0931, 0201
ADL	2181
Admiral	0171, 0231, 0821, 0471
Advent	1901
Adyson	0081
AEA	0061, 0861
AEG	0861, 1031, 1951
Affinity	4071, 0881
Agashi	0471, 0081
AGB	1611
Aiko	0021, 0061, 0861, 0641, 0041, 0711, 0121, 0231, 0011, 0471, 0081
Aim	0061, 0121, 0701, 0861, 1521, 0341, 1701, 1301
Airis	3221
Aiwa	0981, 2341, 1981
Akai	0021, 0231, 0341, 0861, 0061, 0641, 2431, 0711, 1481, 0011, 0041, 0351, 1241, 2641, 0121, 1521, 0701, 1421, 1351, 1611, 1341, 0991, 0771, 0081, 1091, 0471, 0281, 0651, 1031, 2341, 0761, 1151, 2271, 2351
Akashi	1631, 0021
Akiba	0351, 0481, 0751, 0061, 0861
Akira	0821
Akito	0061, 0861
Akura	0061, 0351, 0471, 0861, 1271, 0701, 0021, 0481, 1351
Alaron	0081
Alba	0021, 0061, 0861, 0051, 1351, 0351, 0821, 1371, 0641, 1271, 0621, 0081, 0431, 0231, 0811, 2341, 0731, 2351
Alfide	1241
Alkos	0041
All-Tel	1881
Allorgan	0081
Allstar	0061, 0861
Ambassador	0271
Amplivision	0081, 1371, 0531
Amstrad	0021, 0271, 0061, 1611, 0471, 0671, 0641, 0351, 0701, 0711, 0861, 1151
Anam	0061, 0861, 0021, 0501, 1871
Anam National	0061, 0861, 0501
Andersson	1951
Anglo	0021, 0471
Anitech	0021, 0471, 0061, 0861, 0481, 0191
Ansonic	1371, 0061, 0861, 0021, 1271, 0661, 0231, 0191, 0891, 0461, 0431, 1621
AOC	0021, 0101, 0171, 0201, 0281
Aolingpike	0471, 0701
Apex	1631, 4771, 0791, 0041, 1961, 0881

Apollo	0761
Arc en Ciel	0211
Arcam	0081
Ardem	1221, 1351, 0061, 0861
Ario	5101, 0281, 4401, 0881
Aristona	0861, 0061
Arthur Martin	0231
ASA	1621, 0181, 0581, 0111
Asambal	0861
Asberg	0061, 0861, 0191
Asora	0021
Astra	0061, 0861
Asuka	0351, 0081, 0471, 0481
Asus	1021, 3621
ATD	1301
Atlantic	0061, 0861, 0081, 0531, 0461
Atori	0021
Auchan	0231
Audiosonic	0021, 0061, 0661, 1721, 0211, 0861, 1351, 1341, 0081, 1371, 0561, 0471, 0351, 1221
Audioton	0081, 1221, 1371, 0471
Audioworld	1301
Aumark	0101
Autovox	0081, 0431
AVP	2341
AWA	0021, 0031, 0051, 0661, 0701, 0061, 0861, 1031, 0081, 0201, 0471, 3021

Axxent	0021
Axxon	1351
B&D	2181
Baier	1901
Baihe	0021, 0471, 0701
Baile	0001, 0021, 0661, 1211
Baird	0211, 2651, 0301, 0121, 0131, 0081, 0341, 2091
Bang & Olufsen	0951
Bao-Hua-Shi	0471, 0701
Baosheng	0021
Barco	0231
Basic Line	0021, 0661, 0061, 0351, 0231, 1271, 0861, 0481, 0081, 0751, 0341
Bastide	0081
Bauer	1701, 0021
Baur	0021, 0061, 0231, 0011, 0861, 1981
Bazin	0081
Beaumark	0081
Beijing	0001, 0021, 0341, 0371, 0471, 0661, 0701, 0801, 1211, 0041 1371, 1351, 0041, 1221, 1341, 0061, 0821, 0861, 1031, 1821
Beko	0081
Belson	2071, 2711
Bennett	0861, 0061
BenQ	2511
Beon	0061, 0861, 0821
Berthen	1271
Best	0561, 1371
Bestar	0061, 0861, 1371, 0661

Black Diamond	1001, 1721, 0861, 0041, 1521, 1951
Black Panther	0191
Black Star	0431
Black Strip	0041
Blackway	0481, 0351
Blaupunkt	0011, 0551, 0401, 0331, 0751, 0261, 0051
Blue Sky	0061, 0351, 0861, 1271, 1351, 0811, 1341, 2411, 0481, 0751, 2341, 2071, 1821, 2971
Blue Star	0481
Bondstec	0431
Boots	0081, 0021
Bosch	0531, 0401
BPL	0061, 0481, 3111, 0861, 0341, 2551, 2691, 2791, 3131
Brandt	0211, 1061, 0441, 0491, 2651, 0961, 2981
Brandt Electrique	0491, 0441
Brinkmann	0061, 0861, 1271, 0821, 1221
Brionvega	0061, 0671, 0861
Britannia	0081
Brother	0471
Bruns	1221

Dainichi	0351, 0081
----------	------------

Broksonic	4841, 4391, 4071, 4441
BSR	0231
BTC	0351
Bush	0021, 1001, 0051, 0861, 0061, 1201, 3231, 0351, 1351, 0481, 1271, 0621, 0231, 0641, 0661, 1301, 0471, 0811, 0341, 0081, 2521, 2341, 1591, 2271
Caihong	0021
Caiishi	1631
Canton	0351
Capsonic	0471
Carad	1011, 0061, 0861, 1271
Carena	0751, 0061, 0861
Carrefour	0051, 0111, 0061, 0861
Carver	0261
Cascade	0021, 0061, 0861
Casio	0061, 0861, 0231
Cathay	0061, 0861
CCE	0061, 0081, 0861, 2641
CE	0861
Celestial	1711, 1721, 0041
Centrex	1631
Centrum	0861
Centurion	0061, 0861
Century	0431
CGE	0141, 0251, 0431, 0821, 1371, 0231

Changcheng	0001, 0021, 0471, 0661, 0701, 1211
Changfei	0021, 2641, 0661
Changfeng	0471, 0701, 1521
Changhai	0021, 2641
Changhong	0041, 1721, 0021, 0471
Chengdu	0021
Ching Tai	0021
Chun Yun	0021
Chunfeng	0021, 0471
Chung Hsin	0201, 0051
ChungFeng	0701
Chunsun	0021
Cilil	0311
Cimline	0021, 0351
Cinema	1241
Cinex	1151, 0861
Citizen	0101
City	0021
Clarivox	0061, 0821, 0861, 0111, 0191
Clatronic	0061, 0431, 1371, 0641, 1351, 0351, 0471, 0861, 0081, 0021, 0191, 0531, 1151, 1031, 1951

Clayton	0861
CMS	0081
CMS hightec	0081
Cobolt	1631
Coby	0281, 2801, 3871, 3881
Combitech	2341
Concorde	0021
Condor	0531, 0061, 1371, 0861, 0081, 0021, 0481, 0191, 0431, 0821, 0891, 0231, 0471
Conia	1531, 0041, 2711, 1721
Conrac	1821
Conrad	0061, 0861
Conrowa	0021, 0471, 0701, 1301, 1521, 0261
Contec	0021, 0081, 0051, 0031, 0471, 0061, 0861

Continental Edison	0211, 0491, 0811
Cosmel	0021, 0561, 0061, 0861
Crosley	0141, 0431, 0251, 0231
Crown	0021, 1331, 0061, 1371, 1221, 0861, 0821, 0811, 1351, 1031, 1241, 1341, 0341, 0931
Crown Mustang	1241
CS Electronics	0081, 0351, 0431
CTX	0431
CTC	2511
Curtis	1981, 3631
Curtis Mathes	0101, 0171, 0241
Curtis Young	1981
Cybertron	0351
Cytronix	2321
D-Vision	0061, 0861
Daewoo	1111, 1211, 0661, 2411, 0861, 0061, 0021, 0351, 0081, 0281, 0261, 2341, 1931, 0201, 3361, 1901, 1881, 1241

Daitsu	0411
Danichi	0351
Dansai	0061, 0861, 0471, 0041, 0021, 0051, 0081, 0341
Dansette	0701
Dantax	

Codes de paramétrage de téléviseur - suite	Lloyd's	0001, 0021	Mivar	1611, 1371, 1141, 0081	Orion	0061, 0271, 0731, 0621, 0861, 2351, 1351, 0531, 0541, 0031, 1611, 0021, 0191, 0471, 0701, 2341, 1931, 2091, 4071, 4661	Prosonic	0061, 0861, 1371, 0661, 0641, 1271, 1351, 0081	Sanjian	0471, 0701	Soniko	0061, 0861	Technics	0501	Tsoschi	0481	Xinsida	2641	
JNC	3411, 1901	Local Calcutta TV	0861, 0751, 0341	Monaco	0021	Morgan's	0061, 0861	Protech	0021, 0061, 0861, 0191, 0081, 0431, 0471, 0561, 0821, 1271, 0481, 0231, 1221	Sansui	0061, 0861, 1421, 1301, 0641, 1411, 1871, 2821, 0991, 0751, 1941, 1521, 2071, 4071	Sonitron	0341, 1371, 0081	TechniSat	0861, 0061, 0231, 0411	Turtex	0021	Xlogic	1301, 1631
Jocel	1331	Local Chennai TV	0641, 0861, 0471, 0991, 0751, 2821, 0021	Motorola	0171, 4401	Orline	0061, 0351, 0861	Proton	0001, 0281, 0021, 0101, 5011	Santon	0021	Sonneclair	0061, 0861	Technisoon	1351	TVS	4071	Xoro	2091, 2181
Jubilee	0861	Local Delhi TV	0041, 3231, 0861, 0751	Moxell	4401	Ormond	1271, 0861, 0061	Proview	4401	Sanyo	0341, 1391, 0031, 0051, 0091, 1371, 0121, 1621, 0081, 0941, 0701, 0021, 0041, 0231, 0061, 0201, 0861, 1221, 0261, 3811, 0281, 3921, 4071	Sonoko	0021, 0061, 0861, 0471, 0481, 0081	Technol Ace	4661	TVTEXT-95	0861	Xrypton	0061, 0861
Juhua	0471, 0701	Lodoss	0861, 1951	MTC	0101, 1371, 0061, 0231, 0081, 5101	Osaki	0121, 0351, 0081, 0471, 0701, 0061, 0661, 0621, 0861	Provision	0861, 0061, 1351	Save	0061, 0861	Sonorol	0231, 0341, 1981, 0481	Technosonic	0061, 0861	Uher	0531, 0061, 0861, 0661, 0821, 1221, 1371, 0461, 0771	Yamaha	0501, 2451, 5101
JVC	0051, 0171, 0301, 0351, 0641, 0821, 0041, 1031, 0501, 0931, 1261, 1451	Loewe	1641, 0061, 0861, 1371, 0671, 1611	MTLogic	1351, 0861	Oso	0351	Pvision	2071, 1901	Saville	2341	Sontec	0061, 0861, 1371, 0021	Techwood	1951	Ultravox	0191, 0661, 0431, 0081, 0231, 0061, 0861	Yamashi	0481, 0751, 0351, 0061, 0861, 0081
Kaige	0021, 0471, 0701	Logik	0001, 0031, 0101, 1301, 1581, 0021, 0301, 0471, 0641, 1931, 2181, 0861	Mudan	0021, 0341, 0371, 0471, 0701	Osio	0061, 0861	Pye	0061, 0861, 0661, 0701	Sanyuan	0021, 0171	Sony	0031, 0051, 0061, 0141, 0171, 0191, 0261, 0611, 0861, 0501, 1981, 4381, 4751, 4761, 4781, 4791, 4811, 0161, 0221, 0381, 0421, 0521, 0831, 2591, 2541, 5041, 5051, 5061, 5071, 5081, 5091	Tedelex	0081, 1301, 1031, 0061, 0821, 0021, 2431, 0341, 1631, 1281, 0861	Unic Line	0061, 0861, 0761, 0751	Yokan	0061, 0861
Kaisui	0021, 0351, 0481, 0061, 0081, 0861, 0751	Logix	1271, 0861	Multibroadcast	0301	Oso	0351	Pyle	0291	Save	0061, 0861	Sony	0031, 0051, 0061, 0141, 0171, 0191, 0261, 0611, 0861, 0501, 1981, 4381, 4751, 4761, 4781, 4791, 4811, 0161, 0221, 0381, 0421, 0521, 0831, 2591, 2541, 5041, 5051, 5061, 5071, 5081, 5091	Tedelex	0081, 1301, 1031, 0061, 0821, 0021, 2431, 0341, 1631, 1281, 0861	Unic Line	0061, 0861, 0761, 0751	Yoko	0061, 0861, 0471, 0861, 0351, 0021, 1371, 0341, 0431
Kambrook	0651	Longjiang	0471, 0701	Multitec	0061, 0861, 1221, 1271	Otto Versand	0051, 1981, 0061, 0081, 0531, 2651, 0171, 0861, 0231, 0011, 0211, 0371, 0431, 0021, 0481, 1611	Qingdao	0341, 0371, 0471, 0701	Saville	2341	Sony	0031, 0051, 0061, 0141, 0171, 0191, 0261, 0611, 0861, 0501, 1981, 4381, 4751, 4761, 4781, 4791, 4811, 0161, 0221, 0381, 0421, 0521, 0831, 2591, 2541, 5041, 5051, 5061, 5071, 5081, 5091	Tedelex	0081, 1301, 1031, 0061, 0821, 0021, 2431, 0341, 1631, 1281, 0861	Unic Line	0061, 0861, 0761, 0751	Yonggu	0021
Kamp	0081	Luker	0861	Multitech	0021, 0191, 0231, 1221, 0061, 0081, 1371, 0861, 0431, 0471	Pace	2341	Qingdao	0341, 0371, 0471, 0701	SBR	0061, 0861, 0301	Sound & Vision	0191, 0351, 0661, 0061, 0861	Tek	1661	Universum	0061, 0581, 0141, 0181, 1621, 0011, 0471, 0761, 1371, 0431, 0841, 0771, 0551, 0821, 0031, 0051, 0111, 0231, 0861, 0891, 0401, 0331, 1981, 1271, 0081, 0211, 0671, 0561, 0271, 1091, 0021, 0251, 0261, 1951, 0411	Yorx	0351
Kanghua	2551	Luma	0061, 0231, 0891, 0861, 0661, 0021, 0671, 0461	Murphy	1621, 0081, 0121, 0231	Pacific	0061, 0861, 1351, 0731	Quasar	0431, 0501, 1881, 0021, 1231	Sceptre	3971, 4771, 5111, 1921, 1981	Sound & Vision	0191, 0351, 0661, 0061, 0861	Teknika	0101, 4661	Universum	0061, 0581, 0141, 0181, 1621, 0011, 0471, 0761, 1371, 0431, 0841, 0771, 0551, 0821, 0031, 0051, 0111, 0231, 0861, 0891, 0401, 0331, 1981, 1271, 0081, 0211, 0671, 0561, 0271, 1091, 0021, 0251, 0261, 1951, 0411	Yousida	0021
Kangli	0001, 0021, 0471, 0661, 1211	Lumatron	0061, 0861, 0671, 0231, 0461, 0081, 0471, 0131	Musikland	0061, 0351, 0431, 0861	Pael	0081	Quelle	0031, 0061, 1981, 0111, 0141, 1621, 0231, 0701, 0211, 0011, 0051, 0081, 0431, 0401, 0251, 0331, 0181, 1271, 0861, 0551, 0471, 0581, 0021	Schaub Lorenz	0231, 1351, 1031, 1221, 0661, 2071	Sound & Vision	0191, 0351, 0661, 0061, 0861	Tele System	1901	Univox	0061, 0861, 0561, 0231	Zenith	0281, 2411, 4201, 4071, 5101
Kangyi	0021, 0471, 0701	Lux May	0061, 0021, 0861	MyCom	3021, 0281	Palladium	1371, 0061, 0821, 0861, 0891, 1351, 0011, 1981, 0551, 0431, 0401, 0231, 0081	Questa	0051	Schneider	0061, 0861, 0351, 0431, 0641, 1271, 0691, 0601, 0461, 2651, 0081, 0231, 1151, 1351, 2411, 2341, 0111	Sowa	0101, 0371, 0051, 0281	Teleavia	0211, 2651, 0491	Univox	0061, 0861, 0561, 0231	Zenith	0281, 2411, 4201, 4071, 5101
Kapsch	0231, 0461, 1621	Luxor	0321, 1951, 0771, 0841, 0341, 0231, 0481, 0191, 0861, 0081, 1591, 1351, 1031	Myriad	0861, 0061	Panasonic	0471, 0701, 1581, 0061, 1601, 0081, 0651, 0351, 1301, 0861, 0001, 0821, 2761, 1591, 2091	R-Line	0061, 0861, 0231	SEI	0191, 0271, 1611, 1981, 0231, 0061, 0861	Soyea	1581	Telecor	0061, 0861, 0231, 0351, 0081, 0461, 0691	Univox	0061, 0861, 0561, 0231	Zenith	0281, 2411, 4201, 4071, 5101
Karcher	0061, 0861, 1371, 1011, 0231, 0481, 0191, 0471, 1591, 1351, 1031	LXI	0281, 4201, 0041, 4251, 4081	NAD	0241, 0281, 0231, 0041	Panasonic	0001, 0061, 0101, 0201, 0231, 0281, 0341, 0371, 0631, 0041, 0861, 0501, 1611, 1861, 2361, 2551, 1491, 1651	Radiola	0061, 0861, 0081	SEI	0191, 0271, 1611, 1981, 0231, 0061, 0861	Spectra	0021	Telefunken	1061, 0141, 0961, 0211, 1281, 0441, 1301, 2651, 1331, 0851, 1721, 2551, 1531, 3071, 1631, 0491, 0251, 0131, 0061, 0861, 1221, 1351, 0581, 0041, 1381	Upstar	0281, 1171	Zenor	0341
Kathrein	0861, 0061	Madison	0061, 0861	Naisong	0231	Panasonic	0001, 0061, 0101, 0201, 0231, 0281, 0341, 0371, 0631, 0041, 0861, 0501, 1611, 1861, 2361, 2551, 1491, 1651	Radiola	0061, 0861, 0081	SEI	0191, 0271, 1611, 1981, 0231, 0061, 0861	Spectra	0021	Telefunken	1061, 0141, 0961, 0211, 1281, 0441, 1301, 2651, 1331, 0851, 1721, 2551, 1531, 3071, 1631, 0491, 0251, 0131, 0061, 0861, 1221, 1351, 0581, 0041, 1381	Upstar	0281, 1171	Zenor	0341
Kawa	0641	MAG	4401	Narita	0861	Panasonic	0001, 0061, 0101, 0201, 0231, 0281, 0341, 0371, 0631, 0041, 0861, 0501, 1611, 1861, 2361, 2551, 1491, 1651	Radiola	0061, 0861, 0081	SEI	0191, 0271, 1611, 1981, 0231, 0061, 0861	Spectra	0021	Telefunken	1061, 0141, 0961, 0211, 1281, 0441, 1301, 2651, 1331, 0851, 1721, 2551, 1531, 3071, 1631, 0491, 0251, 0131, 0061, 0861, 1221, 1351, 0581, 0041, 1381	Upstar	0281, 1171	Zenor	0341
KB Aristocrat	0231	Magnadyne	0191, 0431, 1611, 0231	Narita	0861	Panasonic	0001, 0061, 0101, 0201, 0231, 0281, 0341, 0371, 0631, 0041, 0861, 0501, 1611, 1861, 2361, 2551, 1491, 1651	Radiola	0061, 0861, 0081	SEI	0191, 0271, 1611, 1981, 0231, 0061, 0861	Spectra	0021	Telefunken	1061, 0141, 0961, 0211, 1281, 0441, 1301, 2651, 1331, 0851, 1721, 2551, 1531, 3071, 1631, 0491, 0251, 0131, 0061, 0861, 1221, 1351, 0581, 0041, 1381	Upstar	0281, 1171	Zenor	0341
Kendo	0061, 1011, 0671, 0861, 0231, 1371, 0651, 0891, 0191, 0431, 1151, 1221	Magnafon	0191, 1611, 0081, 0131	NAT	0371	Panasonic	0001, 0061, 0101, 0201, 0231, 0281, 0341, 0371, 0631, 0041, 0861, 0501, 1611, 1861, 2361, 2551, 1491, 1651	Radiola	0061, 0861, 0081	SEI	0191, 0271, 1611, 1981, 0231, 0061, 0861	Spectra	0021	Telefunken	1061, 0141, 0961, 0211, 1281, 0441, 1301, 2651, 1331, 0851, 1721, 2551, 1531, 3071, 1631, 0491, 0251, 0131, 0061, 0861, 1221, 1351, 0581, 0041, 1381	Upstar	0281, 1171	Zenor	0341
Kennedy	0231, 0721	Magnavox	0061, 0861, 0051, 1301, 1631, 5101, 4661	National	0371, 0341, 0041	Panasonic	0001, 0061, 0101, 0201, 0231, 0281, 0341, 0371, 0631, 0041, 0861, 0501, 1611, 1861, 2361, 2551, 1491, 1651	Radiola	0061, 0861, 0081	SEI	0191, 0271, 1611, 1981, 0231, 0061, 0861	Spectra	0021	Telefunken	1061, 0141, 0961, 0211, 1281, 0441, 1301, 2651, 1331, 0851, 1721, 2551, 1531, 3071, 1631, 0491, 0251, 0131, 0061, 0861, 1221, 1351, 0581, 0041, 1381	Upstar	0281, 1171	Zenor	0341
Kenxex	0861	Magnum	1151, 1351, 0061, 0861, 1341	Naxa	0901, 3651	Panasonic	0001, 0061, 0101, 0201, 0231, 0281, 0341, 0371, 0631, 0041, 0861, 0501, 1611, 1861, 2361, 2551, 1491, 1651	Radiola	0061, 0861, 0081	SEI	0191, 0271, 1611, 1981, 0231, 0061, 0861	Spectra	0021	Telefunken	1061, 0141, 0961, 0211, 1281, 0441, 1301, 2651, 1331, 0851, 1721, 2551, 1531, 3071, 1631, 0491, 0251, 0131, 0061, 0861, 1221, 1351, 0581, 0041, 1381	Upstar	0281, 1171	Zenor	0341
Kenwood	0181	Mandor	0471	NEC	0021, 0031, 0051, 0061, 0081, 0261, 0281, 0471, 0531, 0661, 0701, 0751, 0861, 0041, 0931, 1211, 1281, 1561, 2481, 5101, 4081	Panasonic	0001, 0061, 0101, 0201, 0231, 0281, 0341, 0371, 0631, 0041, 0861, 0501, 1611, 1861, 2361, 2551, 1491, 1651	Radiola	0061, 0861, 0081	SEI	0191, 0271, 1611, 1981, 0231, 0061, 0861	Spectra	0021	Telefunken	1061, 0141, 0961, 0211, 1281, 0441, 1301, 2651, 1331, 0851, 1721, 2551, 1531, 3071, 1631, 0491, 0251, 0131, 0061, 0861, 1221, 1351, 0581, 0041, 1381	Upstar	0281, 1171	Zenor	0341
KIC	0081, 2641	Manesth	0061, 0081, 0861, 0471, 0531, 0041, 0231	NEC	0021, 0031, 0051, 0061, 0081, 0261, 0281, 0471, 0531, 0661, 0701, 0751, 0861, 0041, 0931, 1211, 1281, 1561, 2481, 5101, 4081	Panasonic	0001, 0061, 0101, 0201, 0231, 0281, 0341, 0371, 0631, 0041, 0861, 0501, 1611, 1861, 2361, 2551, 1491, 1651	Radiola	0061, 0861, 0081	SEI	0191, 0271, 1611, 1981, 0231, 0061, 0861	Spectra	0021	Telefunken	1061, 0141, 0961, 0211, 1281, 0441, 1301, 2651, 1331, 0851, 1721, 2551, 1531, 3071, 1631, 0491, 0251, 0131, 0061, 0861, 1221, 1351, 0581, 0041, 1381	Upstar	0281, 1171	Zenor	0341
Kingsley	0081	Manhattan	0061, 1901, 0861, 1271, 0411, 0231, 1591	Neckermann	0061, 0011, 1371, 0861, 1981, 0551, 0231, 0401, 0821, 0431, 0081, 0891, 0531	Panasonic	0001, 0061, 0101, 0201, 0231, 0281, 0341, 0371, 0631, 0041, 0861, 0501, 1611, 1861, 2361, 2551, 1491, 1651	Radiola	0061, 0861, 0081	SEI	0191, 0271, 1611, 1981, 0231, 0061, 0861	Spectra	0021	Telefunken	1061, 0141, 0961, 0211, 1281, 0441, 1301, 2651, 1331, 0851, 1721, 2551, 1531, 3071, 1631, 0491, 0251, 0131, 0061, 0861, 1221, 1351, 0581, 0041, 1381	Upstar	0281, 1171	Zenor	0341
Kiota	0001	Marantz	0061, 0861, 0701, 3311, 5101, 4081	NEI	0061, 0561, 0861, 0641, 0231	Panasonic	0001, 0061, 0101, 0201, 0231, 0281, 0341, 0371, 0631, 0041, 0861, 0501, 1611, 1861, 2361, 2551, 1491, 1651	Radiola	0061, 0861, 0081	SEI	0191, 0271, 1611, 1981, 0231, 0061, 0861	Spectra	0021	Telefunken	1061, 0141, 0961, 0211, 1281,				